

**GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA**

**H O T Ă R Î R E nr. \_\_**

din \_\_\_\_\_ 2019

Chişinău

**pentru aprobarea Proiectului de Lege pentru modificarea  
Legii 58/2012 privind protejarea patrimoniului cultural imaterial**

---

Guvernul HOTĂRĂŞTE:

Se aprobă şi se prezintă Parlamentului spre examinare Proiectul de lege pentru modificarea Legii 58/2012 privind protejarea patrimoniului cultural imaterial.

**PRIM-MINISTRU**

**Ion CHICU**

Contrasemnează:

Ministrul educaţiei  
culturii şi cercetării

**Igor ŞAROV**

## LEGE

### pentru modificarea Legii nr. 58/2012 privind protejarea patrimoniului cultural imaterial

---

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

**Art. I.** La Articolul 3 din Legea nr. 58/2012 privind protejarea patrimoniului cultural imaterial (Monitorul Oficial Monitorul Oficial Nr. 76-80, art Nr : 255 din 20.04.2012), cu modificările ulterioare, după litera c), se completează cu litera d<sup>1</sup>), după cum urmează:

*„d<sup>1</sup>) Registrele locale ale patrimoniului cultural imaterial - instrument prin care se iau la evidență elementele de patrimoniu cultural imaterial prezente pe teritoriul comunităților respective.”*

Litera g), după sintagma „Registrul național al patrimoniului cultural imaterial” se completează cu sintagma *„sau în registrele locale ale patrimoniului cultural imaterial”*.

Articolul se completează cu litera i), după cum urmează:

*„i) inventariere – procesul de identificare, definire, descriere, cu participarea comunităților, grupurilor, persoanelor purtătoare, a elementelor de patrimoniu cultural imaterial, pasibile de clasare în Registrul național al patrimoniului cultural imaterial sau în Registrul local al patrimoniului cultural imaterial.”*

1. La Articolul 3, litera g); Articolul 14, litera i), liniuța nr. 2; Articolul 15, litera b), sintagma „Lista de salvagardare a patrimoniului cultural imaterial” se substituie cu sintagma *„Lista UNESCO a patrimoniului cultural imaterial ce necesită salvagardare urgentă”*.

2. La Articolul 6, alineat (2), litera b), după cuvântul „inventarierea” se completează cu sintagma *„documentarea, cercetarea, educarea prin metode formale și non-formale”*.

La litera d), după sintagma „să elaboreze” se include sintagma *„cu avizul Comisiei naționale pentru salvagardarea patrimoniului cultural imaterial”*.

3. La Articolul 7, alineat (2), după cuvântul „identificarea” se completează cu cuvântul *„inventarierea”*.

4. Articolul 8, alineat (2), se modifică după cum urmează:

*„(2) Clasarea elementelor de patrimoniu cultural imaterial se efectuează cu avizul Comisiei naționale pentru salvagardarea patrimoniului cultural imaterial, conform Regulamentului privind clasarea elementelor de patrimoniu cultural imaterial și actualizarea Registrului național al patrimoniului cultural imaterial, aprobat de Ministerul Educației, Culturii și Cercetării.”*

Alineatul (3) se exclude.

La alineatul (4), sintagma „ce le-ar putea asigura viabilitatea” se substituie cu sintagma „de asigurare a viabilității”.

La alineatul (5) sintagma „unui regulament aprobat de Ministerul Educației, Culturii și Cercetării” se substituie cu sintagma „Regulamentului privind clasarea elementelor de patrimoniu cultural imaterial și actualizarea Registrului național al patrimoniului cultural imaterial”.

5. Articolul 9, alineat (1) se modifică după cum urmează:

*„(1) Registrul național al patrimoniului cultural imaterial este instituit și actualizat prin ordinul ministrului educației, culturii și cercetării, în conformitate cu Regulamentul privind clasarea elementelor de patrimoniu cultural imaterial și actualizarea Registrului național al patrimoniului cultural imaterial”.*

Alineatul (2) se exclude.

La alineatul (3), se modifică după cum urmează:

*„(3) Registrul este actualizat de către Centrul Național de Conservare și Promovare a Patrimoniului Cultural Imaterial, cu avizul Comisiei naționale pentru salvagardarea patrimoniului cultural imaterial”.*

Alineatul (4) se modifică după cum urmează:

*„(4) Registrul este elaborat în baza dosarelor de patrimoniu ale elementelor, completate de către instituțiile de profil, cu participarea cercetătorilor, a specialiștilor în domeniu, a comunităților purtătoare de patrimoniu și a reprezentanților societății civile.”*

6. Articolul 10 se completează cu alineatul (3<sup>1</sup>) cu următorul cuprins:

*(3<sup>1</sup>) „Ministerul Educației, Culturii și Cercetării și autoritățile publice locale elaborează și implementează măsuri de susținere a beneficiarului Titlului onorific de Purtător al Tezaurului Uman Viu”.*

La alineatul (4), după cuvântul „protejarea” se adaugă sintagma „promovarea și revitalizarea”.

7. Articolul 13, alineat (3) se modifică după cum urmează:

(3) „Comisia națională pentru salvagardarea patrimoniului cultural imaterial este organismul științific consultativ și de avizare a Ministerului Educației, Culturii și Cercetării cu atribuții și competențe specifice în domeniul protejării patrimoniului cultural imaterial, care își desfășoară activitatea în baza unui regulament de organizare și funcționare aprobat prin ordinul ministrului educației, culturii și cercetării.”

8. La Articolul 14, litera b) se modifică după cum urmează:

„b) instituie Registrul național al patrimoniului cultural imaterial;”

Litera c) se exclude.

Litera e), liniuța a. 2-a, denumirea actului normativ se expune după cum urmează:

„ - Regulamentul privind clasarea elementelor de patrimoniu cultural imaterial și actualizarea Registrului național al patrimoniului cultural imaterial”.

După liniuța a 2-a se adaugă două liniuțe, după cum urmează:

- „Regulamentul privind Registrele locale ale patrimoniului cultural imaterial”
- Normele de acreditare a experților în domeniul patrimoniului cultural imaterial. .

9. La articolul 15, se adugă literele a<sup>1</sup>), f<sup>1</sup>), f<sup>2</sup>) și f<sup>3</sup>) după cum urmează:

„a<sup>1</sup>) „avizează proiecte de acte normative în domeniu;”

„f<sup>1</sup>) avizează dosarele de acreditare a experților în domeniul protejării patrimoniului cultural imaterial, conform Normelor de acreditare a experților în domeniul patrimoniului cultural imaterial, aprobate prin ordinul ministrului educației, culturii și cercetării;

f<sup>2</sup>) avizează schițele-proiect pentru confecționarea costumelor tradiționale la comanda instituțiilor publice, inclusiv a administrației publice centrale și locale;

f<sup>3</sup>) expertizează activitățile și proiectele de salvagardare în domeniul patrimoniului cultural imaterial, precum și programele, strategiile de salvagardare a elementelor de patrimoniu cultural imaterial incluse în Lista Reprezentativă UNESCO a patrimoniului cultural imaterial al umanității și Lista UNESCO a patrimoniului cultural imaterial ce necesită salvagardare urgentă;”.

10. Articolul 16, litera b) se completează cu următorul conținut: „inclusiv a elementelor incluse în Lista Reprezentativă UNESCO a patrimoniului cultural imaterial al umanității și Lista UNESCO a patrimoniului cultural imaterial ce necesită salvagardare urgentă”.

Articolul se completează cu literele c<sup>1</sup>), d<sup>1</sup>) și e<sup>1</sup>), după cum urmează:

„c<sup>1</sup>) monitorizează acțiunile realizate de către autoritățile publice locale în vederea menținerii viabilității elementelor incluse în Lista Reprezentativă UNESCO a patrimoniului cultural

*imaterial al umanității și Lista UNESCO a patrimoniului cultural imaterial ce necesită salvagardare urgentă;*”

*„d<sup>1</sup>) asigura actualizarea Registrului național al patrimoniului cultural imaterial;”*

*„e<sup>1</sup>) instituie și ține Catalogul național al arhivelor cu înregistrări de patrimoniu cultural imaterial, conform regulamentului aprobat prin ordinul ministrului educației, culturii și cercetării;”*

**11.** Articolul 17, alineatul (1) se completează cu litera b<sup>1</sup>), după cum urmează:

*„b<sup>1</sup>) elaborează și propun Ministerului Educației, Culturii și Cercetării dosare în vederea clasării elementelor patrimoniului cultural imaterial;”.*

La alineatul (2), litera d), sintagma „Ministerului Educației, Culturii și Cercetării” se substituie cu sintagma „Centrul Național de Conservare și Promovare a Patrimoniului Cultural Imaterial”.

**10.** La articolul 18, se adaugă literele c<sup>1</sup>), f) și g) cu următorul cuprins:

*c<sup>1</sup>) „întreprind măsuri necesare pentru asigurarea viabilității elementelor de patrimoniu cultural imaterial incluse în Lista reprezentativă a patrimoniului cultural imaterial al umanității și în Lista UNESCO a patrimoniului cultural imaterial ce necesită salvagardare urgentă prezente în cadrul comunităților, conform angajamentelor asumate;”*

*„f) instituie și actualizează Registrele locale de patrimoniu cultural imaterial, conform unui regulament aprobat prin ordinul ministrului educației, culturii și cercetării:*

*g) elaborează și implementează măsuri de susținere a beneficiarilor Titlului onorific de Purtător al Tezaurului Uman Viu;”*

**PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI**

**Zinaida GRECEANÏ**

## NOTĂ INFORMATIVĂ

### *la proiectul de hotărâre a Guvernului pentru aprobarea proiectului de Lege pentru modificarea Legii 58/2012 privind protejarea patrimoniului cultural imaterial*

#### **1. Denumirea autorului și, după caz, a participanților la elaborarea proiectului**

Proiectul hotărârii de Guvern pentru aprobarea Proiectului de Lege pentru modificarea Legii 58/2012 privind protejarea patrimoniului cultural imaterial este elaborat de către Ministerul Educației, Culturii și Cercetării.

#### **2. Condițiile ce au impus elaborarea proiectului de act normativ și finalitățile urmărite**

Proiectul hotărârii de Guvern pentru aprobarea Proiectului de Lege pentru modificarea Legii 58/2012 privind protejarea patrimoniului cultural imaterial este elaborat în temeiul pct. 7 din Regulamentul de organizare și funcționare a Ministerului Educației, Culturii și Cercetării, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 691/2017, în conformitate cu Strategia de dezvoltare a culturii „Cultura 2020”, aprobată prin Hotărârea Guvernului nr.271/2014, în scopul îmbunătățirii cadrului național de protejare a patrimoniului cultural imaterial. Elaborarea proiectului rezidă din necesitatea racordării cadrului normativ al Republicii Moldova în domeniu la prevederile și principiile promovate de către UNESCO prin intermediul Convenției UNESCO privind salvagardarea patrimoniului cultural imaterial, ratificată de către Republica Moldova prin Legea nr. 12/2006.

Prin ratificarea Convenției UNESCO din 2003, Republica Moldova și-a luat angajamentul de a actualiza și îmbunătăți în permanență legislația în domeniul de referință. Evaluarea acesteia, inclusiv de către expertul străin Nikolai Vukov, dr., prof. univ., Academia de Științe a Bulgariei, a demonstrat prezența anumitor curenți de ordin lingvistic, care creează dificultăți în procesul de implementare a Legii.

Totodată, modificarea Legii a fost condiționată de numeroase solicitări din partea autorităților administrației publice locale, a experților din domeniu, ale societății civile, dar și a purtătorilor de patrimoniu cultural imaterial.

Republica Moldova tinde să promoveze la nivel internațional patrimoniul cultural imaterial, prin intermediul dosarelor UNESCO, fapt care condiționează efectuarea modificărilor la actul menționat.

#### **3. Principalele prevederi ale proiectului și evidențierea elementelor noi**

În contextul cercetării și a documentării continue a patrimoniului cultural imaterial, a descoperirii unor elemente noi reprezentative pentru patrimoniul cultural al Republicii Moldova, se impune necesitatea actualizării în permanență a Registrului național al patrimoniului cultural imaterial, în scopul luării la evidența de stat a acestora. Din acest considerent, proiectul prevede substituirea termenului de „ținere” a Registrului național al patrimoniului cultural imaterial cu termenul „actualizare”, conform prevederilor Convenției UNESCO din 2003 și a ghidurilor operative UNESCO. Totodată, se substituie sintagma „Lista de salvagardare a patrimoniului cultural imaterial” cu sintagma „Lista UNESCO a patrimoniului cultural imaterial ce necesită salvagardare urgentă”, conform denumirii oficiale utilizate de către UNESCO.

Pentru a aduce claritate cu privire la unele activități din domeniul de referință, au fost introduse două noțiuni noi – *inventariere* și *Registre locale ale patrimoniului cultural imaterial*.

Conform Regulamentului de organizare și funcționare a Ministerului Educației, Culturii și Cercetării aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 691/2017, una dintre funcțiile de bază ale Ministerului este elaborarea analizelor ex ante, documentelor de politici, proiectelor de acte normative în domeniile de competență. Astfel, în scopul eficientizării activității Ministerului Educației, Culturii și Cercetării, sarcinile care nu se regăsesc în atribuțiile de bază ale Ministerului menționate supra, precum



instituirea și ținerea Catalogului național al arhivelor cu înregistrări de patrimoniu cultural imaterial și actualizarea Registrului național al patrimoniului cultural imaterial, sunt trecute în sarcina instituției subordonate Centrul Național de Conservare și Promovare a Patrimoniului Cultural Imaterial, care, potrivit art. 13 alineat (4) din Legea nr. 58/2012 *asigură aplicarea politicilor de protejare în teritoriu, în special în comunitățile purtătoare de patrimoniu, susține prin măsuri concrete viabilitatea patrimoniului cultural imaterial și transmiterea lui către tînăra generație, inventariază elementele acestuia, conservînd informațiile pe diverse suporturi moderne*. Avînd în vedere că Centrul Național de Conservare și Promovare a Patrimoniului Cultural Imaterial asigură aplicarea politicilor în domeniu în teritoriu, se include atribuția instituției de a monitoriza acțiunile realizate de către autoritățile publice locale în vederea menținerii viabilității elementelor incluse în Lista Reprezentativă UNESCO a patrimoniului cultural imaterial al umanității și Lista UNESCO a patrimoniului cultural imaterial ce necesită salvagardare urgentă.

Avînd în vedere că Registrul național conține doar elemente de importanță națională, atestate în majoritatea comunităților de pe teritoriul Republicii Moldova, elementele de importanță locală rămân neinventariate, ceea ce creează riscul dispariției unor elemente specifice comunităților locale mai mici. Coerent, se impune necesitatea instituirii Registrelor locale de patrimoniu cultural imaterial, conform unui regulament aprobat prin ordinul ministrului educației, culturii și cercetării. Astfel, autoritățile publice locale vor lua la evidență elementele din cadrul comunităților locale. În acest scop, la Art. 18 privind atribuțiile autorităților administrației publice locale, proiectul este completat cu sintagma „instituire și actualizează Registrele locale de patrimoniu cultural imaterial, conform unui regulament aprobat prin ordinul ministrului educației, culturii și cercetării”.

Sunt introduse noi competențe ale Comisiei naționale pentru salvagardarea patrimoniului cultural imaterial (organism științific consultativ al Ministerului Educației, Culturii și Cercetării): avizarea actelor normative în domeniu, avizarea simbolurilor și mărcilor de patrimoniu cultural imaterial utilizate la nivel național și local, a dosarelor de acreditare a experților în domeniul patrimoniului cultural imaterial, a schițelor-proiect pentru confecționarea costumelor tradiționale la comanda instituțiilor publice, inclusiv a administrației publice centrale și locale; expertizarea activităților și a proiectelor de salvagardare în domeniul patrimoniului cultural imaterial.

Totodată, este introdusă prevederea conform căreia Ministerul Educației, Culturii și Cercetării, de comun cu autoritățile publice locale urmează să întreprindă măsuri în vederea susținerii beneficiarilor Titlurilor onorifice de Purtător al Tezaur Uman Viu. Necesitatea și importanța acestei prevederi rezidă din faptul că în Republica Moldova se atestă un număr tot mai mic de păstrători, purtători și transmițători ai patrimoniului cultural imaterial, din care motiv unele elemente sunt expuse riscului dispariției. Prin asumarea angajamentului la nivel național și local de a oferi sprijin și suport păstrătorilor, purtătorilor, creatorilor și transmițătorilor patrimoniului cultural imaterial, aceștia vor beneficia de o recunoaștere și de o vizibilitate adecvată în rândul comunităților din care fac parte, din partea autorităților publice centrale și locale, a specialiștilor din domeniul patrimoniului cultural imaterial și a publicului larg, contribuind la salvagardarea și promovarea elementelor.

În scopul expertizării activităților în domeniu, Ministerul Educației, Culturii și Cercetării urmează să acrediteze experți, conform Normelor de acreditare a experților în domeniul patrimoniului cultural imaterial, aprobate prin ordinul ministrului educației, culturii și cercetării.

#### **4. Descrierea gradului de compatibilitate pentru proiectele care au ca scop armonizarea legislației naționale cu legislația Uniunii Europene:**

Proiectul nu transpune legislația UE

## 5. Fundamentarea economico-financiară

Implementarea proiectului nu necesită alocarea surselor financiare suplimentare.

## 6. Modul de încorporare a actului în cadrul normativ în vigoare

Proiectul se încorporează perfect în sistemul actelor normative și nu va necesita modificarea altor acte legislative sau normative.

## 7. Avizarea și consultarea publică a proiectului

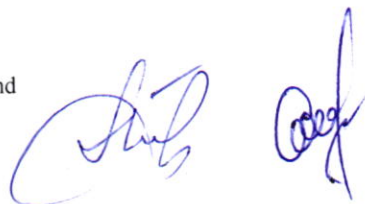
Proiectul urmează a fi inclus în circuitul de avizare prin consultarea Ministerului Finanțelor, Ministerului Economiei și Infrastructurii, Centrului Național Anticorupție, Ministerului Justiției.

În scopul respectării prevederilor Legii nr. 239/2008 privind transparența în procesul decizional, proiectul Hotărârii Guvernului urmează a fi plasat pe pagina web oficială a Ministerului Educației, Culturii și Cercetării [www.mecc.gov.md](http://www.mecc.gov.md), compartimentul Transparența decizională, precum și pe pagina web [www.particip.gov.md](http://www.particip.gov.md).



**Igor ȘAROV**  
Ministru

Ex.: Mariana Mischevca  
022-23-80-13  
E-mail: [mariana.mischevca@mecc.gov.md](mailto:mariana.mischevca@mecc.gov.md)







Nr. 05/2-07/ 5670 din 15.10.2020

**Cancelaria de Stat**

Ministerul Educației, Culturii și Cercetării remite pentru a fi prezentată în ședința Secretarilor generali de stat *Cererea privind înregistrarea de către Cancelaria de Stat a proiectelor de acte care urmează a fi anunțate în cadrul ședinței secretarilor generali de stat.*

Nr. crt.	Criterii de înregistrare	Nota autorului
1.	Tipul și denumirea proiectului	Proiectul hotărârii de Guvern pentru aprobarea Proiectului de Lege pentru modificarea Legii 58/2012 privind protejarea patrimoniului cultural imaterial
2.	Autoritatea care a elaborat proiectul	Ministerul Educației, Culturii și Cercetării
3.	Justificarea depunerii cererii ( <i>indicația corespunzătoare sau remarcă precum că proiectul este elaborat din inițiativa autorului</i> )	Proiectul a fost elaborat în temeiul pct. 7 din Regulamentul de organizare și funcționare a Ministerului Educației, Culturii și Cercetării, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 691/2017, la inițiativa Ministerului Educației, Culturii și Cercetării.
4.	Lista autorităților și instituțiilor a căror avizare este necesară	Ministerul Finanțelor Ministerul Economiei și Infrastructurii Centrul Național Anticorupție Ministerul Justiției
5.	Termenul-limită pentru depunerea avizelor/expertizelor	10 zile lucrătoare
6.	Numele, prenumele, funcția și datele de contact ale persoanei responsabile de promovarea proiectului	Mariana Mischevca, consultant superior, Direcția patrimoniu cultural, tel. 022-23-80-13, 069683459; e-mail: mariana.mischevca@mecc.gov.md
7.	Anexe ( <i>proiectul actului care se solicită a fi înregistrat, nota informativă cu documentele de însoțire</i> )	1. Proiectul hotărârii 2. Nota informativă
8.	Data și ora depunerii cererii	
9.	Semnătura	

Ministru

Igor ȘAROV